



## UCHWAŁA Nr 6/XI/56

## Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 16 maja 1956 r.

## o terenowym planie gospodarczym województwa gdańskiego na rok 1956.

## Ocena wykonania zadań terenowego planu gospodarczego województwa w roku 1955

Wojewódzki plan gospodarczy na rok 1955 został wykonany w szeregu dziedzinach z nadwyżką, w niektórych resortach zaznaczyły się jednak trudności, co wystąpiło zwłaszcza w rolnictwie.

Plan produkcji globalnej terenowego przemysłu drobnego województwa gdańskiego — mimo poważnych trudności w zaopatrzeniu — został wykonany według wartości w cenach niezmiennych w 102%. Wykonanie planu przemysłu drobnego za rok 1955 w stosunku do wykonania planu produkcji globalnej roku 1954 wykazuje wzrost o 9%.

Terenowy przemysł drobny województwa gdańskiego przystąpił w roku 1955 do produkcji szeregu nowych nie wytwarzanych dotychczas na terenie naszego województwa artykułów, szczególnie spożywczych.

W związku z dalszym rozwojem terenowego przemysłu drobnego wzrosła także o 15% liczba zatrudnionych w tym przemyśle.

W ciągu roku 1955 zwrócono uwagę na dalszy rozwój sieci punktów usługowych, uruchamiając 210 nowych punktów.

Rok 1955 przyniósł osiągnięcia również i w rolnictwie — mimo występujących jeszcze w niektórych jego gałęziach zahamowań. Do szczególnych osiągnięć należy zmiana struktury upraw, idąca w kierunku zmian na korzyść roślin przemysłowych i motylkowych.

Powierzchnia zasiewów buraków cukrowych wzrosła o 10%, motylkowych o 12%, produkcja nasion trawy wzrosła o 12% a nasion warzyw o 20%.

Sieć POM-ów powiększyła się o nowy ośrodek w Pruszczu Gdańskim. Jednocześnie nastąpił dalszy wzrost parku maszynowego w POM-ach. Wzrosły również o 30% — w porównaniu z rokiem 1954 — nakłady na melioracje, przy czym na podkreślenie zasługuje znaczny udział chłopów, którzy w ramach czynów melioracyjnych wykonali prace o wartości ponad 10 milionów złotych.

Plan elektryfikacji wsi wykonano w 109%, przy czym zelektryfikowano 462 zagrody chłopskie i spółdzielcze.

W zakresie transportu i łączności — dzięki pełnemu wykonaniu zadań planowych — nastąpiła dalsza poprawa stanu dróg w województwie gdańskim. W ramach społecznego czynu drogowego wykonano prace o wartości prawie 1,5 miliona złotych.

Wielkość nakładów na inwestycje terenowe w r. 1955 — w porównaniu z rokiem 1954 — wykazuje wzrost o 31%. Wzrost nakładów najwydatniej występuje w rolnictwie, gospodarce komunalnej i mieszkaniowej oraz w zakresie zdrowia i oświaty.

W zakresie obrotu towarowego w roku 1955 nastąpiła pełna poprawa zaopatrzenia ludności w podstawowe artykuły, na co w znacznym stopniu wpłynęła między innymi obniżka cen przeprowadzona w kwietniu 1955 r. Obroty uspołecznionego handlu detalicznego wzrosły w porównaniu z rokiem 1954 o 6%, w tym na wsi o 8%. Zaopatrzenie ludności w podstawowe artykuły spożywcze było na ogół lepsze niż w roku 1954.

Rok 1955 przyniósł również dalsze osiągnięcia w zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej. W ramach budownictwa mieszkaniowego oddano do użytku 5.418 nowych izb mieszkalnych.

W wyniku wzrostu o 61% — w stosunku do roku ubiegłego — nakładów na kapitalne remonty, wyremontowano ponad 61.000 izb mieszkalnych.

Produkcja wody w zakładach komunalnych w porównaniu z rokiem ubiegłym wzrosła o 8%.

W tym samym stopniu wzrosła również produkcja gazu.

Pomyślne wyniki osiągnięto ponadto w dziedzinie oświaty, kultury, zdrowia i pomocy społecznej. W roku 1955 szkoły podstawowe ukończyło 11.210 uczniów, a liczba absolwentów średnich szkół ogólnokształcących wynosiła 1.207.

Niejednokrotnie w toku realizacji zadań planowych miały miejsca zahamowania i trudności wynikające często z niedostatecznej sprawności organizacyjnej poszczególnych wy-

działów i zarządów oraz podległych im jednostek gospodarczych, co spowodowało niewykonanie planu na niektórych odcinkach naszej gospodarki terenowej, względnie nieosiągnięcie odpowiednich efektów jakościowych.

I tak na przykład w roku 1955 spółdzielnie podległe Wojewódzkiemu Zarządowi Spółdzielni Pracy nie wykonały zadań planu rocznego ani w cenach zbytu (95,1%) ani w cenach niezmiennych (99,7%). Niewykonanie zadań przez spółdzielczość wiąże się w pewnym stopniu z trudnościami surowcowymi, które występowały szczególnie w pierwszym półroczu.

Na niewykonaniu zadań poważnie zaciążył także słaby poziom pracy organizacyjnej i niedostateczna praca pionu technicznego Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Pracy.

Należy podkreślić, że w II połowie 1955 r. zmniejszył się stan sieci punktów usługowych. Zlikwidowano cały szereg punktów nierentownych oraz takich punktów, do których nie zdołano zaangażować fachowców. W wielu wypadkach spółdzielnie zupełnie nie interesowały się swoimi punktami usługowymi, nie zapewniając im potrzebnych maszyn, surowców, kadr fachowych itp. Spółdzielczość nie osiągnęła także zaplanowanej wydajności pracy.

Zarówno pion państwowy, jak i spółdzielczy nie wykonał planu obniżki kosztów własnych.

Plony 4-ch zbóż i ziemniaków nie osiągnęły planowej wysokości, przede wszystkim na skutek złych warunków atmosferycznych. Nie osiągnięto zaplanowanego wzrostu pogłowia bydła i trzody chlewnej. Także przeciętna waga dostarczanego do punktów skupu bydła obniżyła się w r. 1955 o 10 kg.

Rozwój spółdzielni produkcyjnych w roku 1955 przebiegał niezadowolająco. Powstało w tym roku tylko 25 spółdzielni, a jednocześnie 13 spółdzielni produkcyjnych zostało rozwiązanych.

Plan eksploatacyjny POM-ów został wykonany tylko w 98,4%, przy czym POM-y dla wykonania planu wykonywały prace w PGR-ach oraz na terenach sąsiednich województw — przy jednoczesnym niewykonaniu prac w spółdzielniach produkcyjnych województwa gdańskiego.

Plan inwestycyjny zrealizowano w 96,9%. Na niewykonanie tego planu obok zbyt późnego dofinansowania dokonanego przez niektóre Ministerstwa w IV kwartale, złożyły się nieprzygotowanie na czas dokumentacji projektowo-kosztorysowej, brak materiałów, a także zła organizacja robót w niektórych przedsiębiorstwach budowlanych. Zainteresowane wydziały i zarządy nie potrafiły odpowiednio przygotować i zmobilizować terenu dla przyspieszenia wykonania zadań planu inwestycyjnego.

W zakresie budownictwa — mimo globalnego wykonania planu w 103% — nastąpiło wyraźne załamanie się planu w Budowlanych Przedsiębiorstwach Powiatowych, które plan roczny zrealizowały w 98%. Do niewykonania planu obok słabości organizacyjnej i trudności występujących przy realizacji inwestycji, przyczyniła się zapowiedziana na koniec roku 1955 reorganizacja BPP-ów. Również jakość wykonywanych prac, zwłaszcza w zakresie inwestycji rolnych, była jeszcze niezadowolająca.

Wszystkie najważniejsze organizacje handlowe nie wykonały planu. Nie wykonano także planu skupu 4-ch zbóż, żywca (w tym trzody mięsno-słoninowej i owiec) mleka i jaj. W ciągu roku 1955 wystąpiło cały szereg nieprawidłowości w zaopatrzeniu detalu w mięso, mleko, masło, warzywa i owoce. Szczególnie dało się to odczuć w III kwartale.

W dziale transportu nie zrealizowano szarwarku.

Szarwark na inwestycje wykonano tylko w 34% a na konserwację — w 87%. Najslabiej zrealizowano szarwark na inwestycje w powiatach: gdańskim — 2,5%, lęborskim — 20%, kościerskim — 38%.

Realizacja szarwarku na konserwację dróg najslabiej przebiegała w powiatach: nowodworskim — 59%, gdańskim — 75%, puckim — 76%.

Przyczyną tego stanu był zupełny brak egzekwowania należności, zbyt późny wymiar i uchwalenie preliminarzy szarwarkowych dopiero w drugiej połowie roku.

Niewykonanie planu ilości ośrodków zdrowia i lekarzogodzin medycyny na terenie wsi spowodowało obniżenie się poziomu świadczeń służby zdrowia dla ludności wiejskiej.

W dziedzinie urządzeń kulturalno-socjalnych wystąpiło również szereg istotnych niedociągnięć. Niektóre wydziały wojewódzkie nie interesowały się realizacją kapitalnych remontów w placówkach podległych radom narodowym. Na przykład Wydział Oświaty nie zapewnił właściwego rozwoju szkolnictwa podstawowego dla pracujących. Życie kulturalne wsi nie wykazuje dostatecznego rozwoju. Znaczna większość świetlic nie przejawia działalności.

Prezydium rad narodowych nie otoczyły świetlic opieką i nie zapewniły im pomocy. Najslabiej działają świetlice w powiatach: kwidzińskim, nowodworskim i sztumskim.

W zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej dał się w dalszym ciągu odczuć brak dostatecznego zaopatrzenia ludności w wodę zdatną do picia, zły stan techniczny taboru komunikacji miejskiej oraz niedostateczna działalność przedsiębiorstw oczyszczania miasta. Także jakość mieszkań oddawanych z nowego budownictwa, szczególnie w IV kwartale, nie była zadowalająca.

Mimo wykazanych wielu niedociągnięć, osiągnięcia roku 1955, będącego ostatnim rokiem planu 6-letniego, stworzyły realne podstawy do dalszego wzmoczenia tempa rozwoju naszego województwa i umożliwiają ustalenie zadań na rok 1956 na poziomie wyższym niż dotychczas.

### Główne zadania terenowego planu gospodarczego województwa gdańskiego na rok 1956.

Wojewódzka Rada Narodowa w Gdańsku po zapoznaniu się z przedłożonym przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej terenowym planem gospodarczym województwa gdańskiego na rok 1956 oraz po wysłuchaniu koreferatu Komisji Finansów, Budżetu i Planu

#### uchwala, co następuje:

A. **Zatwierdza się** przedłożony przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej **terenowy plan gospodarczy województwa gdańskiego na rok 1956** według załączonego do niniejszej uchwały „Zestawienia zbiorczego podstawowych wskaźników terenowego planu gospodarczego województwa gdańskiego na rok 1956“.

B. **Ustala się następujące podstawowe zadania terenowego planu gospodarczego województwa gdańskiego na rok 1956.** — Wartość produkcji globalnej terenowego przemysłu drobnego w roku 1956 wzrosła o 9,2% w stosunku do roku 1955, a wartość produkcji towarowej wg cen zbytu o 8,7%. W ciągu roku 1956 winno nastąpić dalsze przystosowanie produkcji drobnego przemysłu do potrzeb konsumpcyjnych ludności — przez zwiększenie asortymentu i ilości produkcji artykułów masowego spożycia. Szczególny nacisk należy położyć na rozwój przemysłu spożywczego, skórzanego i drzewnego. Terenowy przemysł państwowy rozwinięciem branży chemicznej, a w szczególności wprowadzi produkcję tworzywa mikroporowatego.

W zakresie rolnictwa w roku 1956 należy zapewnić szybszy wzrost produkcji roślinnej i zwierzęcej w drodze wykorzystania istniejących rezerw produkcyjnych oraz stworzyć warunki dla wszechstronnego rozwoju spółdzielni produkcyjnych.

Zakłada się, że zasiewy w gospodarce chłopskiej (indywidualnej i spółdzielczej) będą następujące:

	tys. ha
4 zboża podstawowe	— 196,8
buraki cukrowe	— 11,4
rośliny oleiste	— 5,5
rośliny włókniste	— 6,8
ziemiaki	— 59,9

Stan pogłowia inwentarza żywego w gospodarce chłopskiej osiągnie:

	tys. sztuk	% w stosunku do wykonania planu 1955 r.
bydło	— 199,1	103,0
w tym krowy	— 127,1	105,2
trzoda chlewna	— 303,9	100,5
owce	— 165,4	113,7

Należy powiększyć park maszynowy POM o 72 traktory w przeliczeniu na traktory o mocy 15 K.M. — celem należytego obsłużenia spółdzielni produkcyjnych oraz okazania większej niż dotychczas pomocy małym i średnim gospodarstwom chłopskim.

— Celem zagwarantowania poprawy zaopatrzenia ludności w podstawowe artykuły, plan obrotu towarowego w detalu winien wzrosnąć o 8% — w stosunku do roku 1955 — i wynieść ogółem 5.745 miln. zł. Sieć sklepów należy powiększyć o 112 placówek, przede wszystkim w takich miejscowościach jak: Gdańsk, Wejherowo i Starogard

Gdański. Sieć zakładów otwartych żywienia zbiorowego ustala się na koniec 1956 r. w ilości 316 placówek.

— W zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej ustala się następujące zadania: wybudowania 6.155 izb, co stanowi w porównaniu z rokiem ubiegłym wzrost o 14% (w tym DBOR — 4.831), przeprowadzenia remontów kapitałnych na sumę 83 mil. zł., zwiększenie produkcji gazu o 0,4% i sprzedaży gazu dla gospodarstw domowych o 5 procent.

— W zakresie urządzeń kulturalno-socjalnych należy zwiększyć w stosunku do stanu z roku 1955 liczbę uczniów szkół podstawowych o 11%, liczbę absolwentów szkół artystycznych — o 44%, liczbę uczniów korzystających z internatów o 40%, świetlic o 4% i bibliotek gromadzkich — o 22%.

Należy zwiększyć liczbę łóżek w szpitalach o 4%. Liczba przychodni wzrosła do 184, tj. o 19%, a liczba lekarzogodzin o 18%.

— Terenowy plan inwestycyjny na rok 1956 ustala się w wysokości 214.405,1 tys. zł (w cenach roku 1956 — bez spółdzielczości).

### III.

#### Środki zabezpieczające pełną realizację planu.

Celem zapewnienia pełnego wykonania terenowego planu gospodarczego województwa gdańskiego na rok 1956 — **Wojewódzka Rada Narodowa ustanawia następujące wytyczne dla prezydium rad narodowych:**

1. W zakresie rolnictwa należy zwrócić szczególną uwagę na podniesienie produkcji hodowlanej, przy jednoczesnym zapewnieniu odpowiedniej bazy paszowej. Zaleca się zwiększenie powierzchni upraw roślin strukturotwórczych, jak: koniczyna, lucerna i bobik. Uprawa kukurydzy w r. 1956 winna objąć powierzchnię 2.300 ha. Należy zwrócić szczególną uwagę na hodowlę zarodową, przy czym zaleca się służbie zootechnicznej stopniowe organizowanie obór w spółdzielniach produkcyjnych ze sztuk pochodzących po rodzicach zapisanych do ksiąg hodowlanych.

2. Usprawnić należy pracę POM-ów przez lepsze wykorzystanie i zwiększenie parku maszynowego. Liczba Gromadzkich Ośrodków Maszynowych winna wzrosnąć w ten sposób, by w każdej gromadzie znajdował się jeden ośrodek.

3. Zapewnić należy umocnienie istniejących i dalszy wzrost ilości nowych spółdzielni produkcyjnych, zobowiązując przy tym prezydium powiatowych i gromadzkich rad narodowych oraz państwowe ośrodki maszynowe do aktywniejszego włączenia się do budowy nowych i umacniania istniejących spółdzielni, szczególnie w powiatach: Kartuszy, Wejherowo, Kościerzyna i Puck.

4. Zobowiązuje się państwowe ośrodki maszynowe do pełnego wykonywania prac w spółdzielniach produkcyjnych i wykorzystywania pozostałej zdolności produkcyjnej na prace w średnich gospodarstwach rolnych chłopów gospodarujących indywidualnie, a nie w PGR-ach, jak to miało miejsce w r. 1955.

5. Zwrócić należy szczególną uwagę na maksymalne wykorzystanie — dla realizacji wojewódzkiego planu gospodarczego — wszelkich rezerw lokalnych, a przede wszystkim: surowców, materiałów budowlanych i drzewnych, nieczynnych maszyn i obiektów gospodarczych, niewykorzystanej mocy produkcyjnej zakładów i urządzeń, inwestycji pozalimitowych itp.

W tym celu Wojewódzki Zarząd Przemysłu winien rozwinąć w Sopocie produkcję żelazny technicznej na skalę przemysłową oraz kleju z odpadków rybnych, a Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy winien uruchomić z kredytów pozalimitowych wytwórnię prefabrykatów budowlanych w Gościmie, powiat Wejherowo i w byłej cegielni „Zamek“, pow. Wejherowo.

6. Należy wykodzystać miejscowe rezerwy siły roboczej ze zwróceniem szczególnej uwagi na zwiększenie zatrudnienia kobiet.

W tym celu Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy winien utworzyć w Gdańsku i w Elblągu spółdzielnie chłupnicze branży odzieżowej i skórzaną.

7. Zapewnić należy zasadnicze polepszenie jakości podstawowych artykułów przemysłowych i dostosować je do potrzeb i upodobań konsumentów, usprawnić działalność aparatu kontroli technicznej oraz rozszerzyć zakres kontroli ze strony Prezydium Rad Narodowych i instytucji handlowych. W celu podniesienia jakości produkowanej cegły należy ściśle przestrzegać norm technologicznych.

8. Reaktywować należy prace terenowych komisji obniżki kosztów własnych, zobowiązując przy tym wydziały resortowe i wojew. zarządy oraz zakłady i przedsiębiorstwa do wprowadzenia w życie i ścisłego stosowania zarządzenia Prezesa Rady Ministrów nr. 108 z dnia 8 maja 1954 r. Ponadto Prezydium rozpatrywać winno co kwartał na swych posiedzeniach wyniki akcji obniżki kosztów własnych przedstawiane przez Wojewódzka Komisję Planowania Gospodarczego.
9. Celem pełniejszego zaspokojenia potrzeb kulturalnych i materialnych mas pracujących należy rozwijać w jak najszerszym zakresie akcję czynów społecznych, w szczególności należy zapewnić odpowiednie kwoty na dofinansowanie zadeklarowanych czynów, których łączna wartość w roku 1956 wyniesie około 24 mil. zł. Jednocześnie winna być zapewniona pula materiałowa, która umożliwi pełne wykonanie podjętych w ramach czynu społecznego prac.
10. Zapewnić należy dalszą poprawę pracy aparatu handlu uspołecznionego, lepsze poznawanie potrzeb konsumentów i zwiększenie aktywnej roli handlu w oddziaływaniu na produkcję i kształtowanie zapotrzebowania rynku; usprawnić terenowy rozdział masy towarowej stosownie do kształtowania się siły nabywczej ludności, podnieść jakość obsługi konsumentów zarówno w handlu detalicznym jak i w żywieniu zbiorowym.
11. Należy podnieść na wyższy poziom jakość usług komunalnych i kulturalno-socjalnych, kładąc specjalny nacisk na odpowiednie rozmieszczenie kadr w otwartej opiece lekarskiej oraz na rytmiczne wykorzystywanie norm budżetowych przez żłobki i przedszkola. Ponadto Wojewódzka Rada Narodowa — uwzględniając najpilniejsze potrzeby zgłoszone przez Komisję Finansów, Budżetu i Planu oraz przez radnych w toku dyskusji — zobowiązuje Prezydium Woj. RN do przeznaczenia z rezerwy inwestycyjnej złotych:
1. 150.000 — na ukończenie szatni i łaźni w cegielni Suchacz II;
  2. 85.000 — na odbudowę jazu przy młynie w Tolkmicku;
  3. 340.000 — na dokonanie rozbudowy Szkoły Ćwiczeń w Wejherowie;
  4. 190.000 — na dokończenie rozbudowy Szkoły Podstawowej Nr 11 w Gdyni-Orłowie;
  5. 65.000 — na dokończenie rozbudowy Szkoły Nr 10 w Gdyni przy ulicy Lubawskiej;
  6. 400.000 — na budowę 4-izbowej szkoły Podstawowej w Chwaszczynie, pow. Wejherowo;
  7. 200.000 — na odbudowę Szkoły Podstawowej w Osieku, pow. Starogard Gdański;
  8. 270.000 — na rozbudowę Szkoły Podstawowej Nr 6 w Elblągu przy ulicy Szańcowej;
  9. 200.000 — na ukończenie budowy krytej pływalni w Gdyni;
  10. 75.000 — na urządzenie pracowniczych ogródków działkowych;
  11. 120.000 — na sporządzenie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla Wydziału Ogólno-Gospodarczego Prezydium Woj. RN;
  12. 500.000 — na dokumentację dla obiektów, które będą realizowane w latach przyszłych;
  13. 200.000 — na zakup łodzi ratunkowych dla plaż nadmorskich;
  14. 120.000 — na sieć wodociągową w Gdyni-Śródmieściu I;
  15. 60.000 — na przełożenie kolektora sanitarnego w dzielnicy Gdańsk-Półn.;
  16. 120.000 — na uzbrojenie ulicy Polnej w Sopocie w sieć wodno-kanalizacyjną;
  17. 300.000 — na Dom Kultury w Sztumie;
  18. 50.000 — na dokończenie odbudowy „kałowni” w Gdańsku;
  19. 141.000 — na uzupełnienie wyposażenia szpitali w Sopocie i Tczewie;
  20. 193.000 — na dokończenie budynku mieszkalnego w Malborku;

21. 141.000 — na dokończenie budynku mieszkalnego w Gdyni przy ulicy Abrahama;
22. 60.000 — na dokończenie budynku mieszkalnego w Gdyni przy ulicy Dywizji Kościuszkowskiej;
23. 60.000 — na dokończenie budynku mieszkalnego w Gdańsku przy ulicy Konopnickiej;
24. 200.000 — na budowę budynku mieszkalnego w Sopocie przy ulicy Puławskiej;
25. 45.000 — na dokończenie elektryfikacji wsi Koszary, pow. Wejherowo;
26. 40.000 — na dokończenie elektryfikacji osiedla Małkowo, pow. Kartuzy;
27. 40.000 — na dokończenie elektryfikacji osady Wycechowo, pow. Kartuzy;
28. 20.000 — na elektryfikację Spółdzielni Produkcyjnej „Wisła”, pow. Tczew;
29. 50.000 — na elektryfikację gromady Jasień, pow. Pruszcz Gdański;
30. 120.000 — na renowację centralnego ogrzewania w budynku Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Tczewie;
31. 150.000 — na dofinansowanie budowy „Domu Małego Dziecka” w Gdańsku;
32. 40.000 — na budowę remizy strażackiej w Łęgowie, pow. Pruszcz Gdański;
33. 100.000 — na budowę szkoły w Marzęcinie, pow. Nowy Dwór Gdański;
34. 100.000 — na remont i rozbudowę sieci wodociągowej w Tolkmicku;
35. 600.000 — na budowę sali obrad Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku;
36. 200.000 — na budowę cmentarza w Pruszczu Gdańskim i Wejherowie.

Zobowiązuje się ponadto Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku do:

- 1) wystąpienia do właściwych władz centralnych z wnioskiem o dofinansowanie funduszów przeznaczonych na potrzeby DBOR o kwotę 21.000.000 zł;
- 2) wystąpienia do Ministerstwa Zdrowia z wnioskiem o uruchomienie podstacji pogotowia ratunkowego dla marynarzy zagranicznych;
- 3) wystąpienia do właściwych władz centralnych z wnioskiem o uruchomienie, w okresie realizacji Planu 5-letniego, odpowiedniego zakładu przemysłowego w Kościecznie w celu rozładowania problemu zatrudnienia występującego w tym mieście;
- 4) wystąpienia do Ministerstwa Kultury z wnioskiem o przyznanie co najmniej 1 miliona zł na odgruzowanie i inne roboty przygotowawcze do odbudowy teatru przy Placu Węglowym w Gdańsku;
- 5) przeznaczenia z funduszu rozwoju przemysłu drobnego i rzemiosła 1.500.000 zł na budowę suszarni przy cegielniach;
- 6) rozpatrzenia sprawy bezpieczeństwa skarpy przy ulicy Sobieskiego w Sopocie.

Zobowiązuje się Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Gdańsku do wyremontowania Przychodni Rejonowej w Oliwie z funduszu rezerwy własnej.

Wojewódzka Rada Narodowa w Gdańsku zwraca się do Prezydium Rządu z wnioskiem o udzielenie pomocy w otrzymaniu aparatury byłego doświadczalnego ośrodka telewizyjnego w Warszawie — celem uruchomienia stacji telewizyjnej w Gdańsku.

Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku do szczegółowego przeanalizowania działalności gospodarczej byłych Budowlanych Przedsiębiorstw Powiatowych i wyciągnięcia odpowiednich konsekwencji w stosunku do osób odpowiedzialnych za poniesione przez nie straty oraz przedstawienia wyników tej analizy na najbliższej sesji Woj. RN.

Ponadto zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do rozpatrzenia tych wniosków i pytań zgłoszonych na dzisiejszej sesji, które nie znalazły odzwierciedlenia w niniejszej uchwale, oraz do udzielenia pisemnych odpowiedzi na interpelacje radnych.

Zobowiązuje się wszystkie komisje Wojewódzkiej oraz powiatowych (miejskich) rad narodowych do zabezpieczenia prawidłowej kontroli realizacji zadań planowych i budżetowych na rok 1956.

Powyzszą uchwałą podaje się do wiadomości.

Za Prezydium Rady Narodowej

**St. Muszyński** **W. Szeliga**  
Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium

38

**UCHWAŁA Nr 8/XI/56**

**Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku**

z dnia 16 maja 1956 r.

**w sprawie zatwierdzenia budżetu zbiorczego województwa oraz jednostkowego budżetu wojewódzkiego na rok 1956.**

Na podstawie §§ 1, 3 i 6 uchwały Nr 324 Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 1953 r. w sprawie zasad i trybu uchwalania i rozpatrywania budżetów terenowych (Monitor Polski z 1953 r. Nr A-53, poz. 591 oraz z 1954 r. Nr A-51, poz. 689) — Wojewódzka Rada Narodowa na wniosek Prezydium i po wysłuchaniu opinii Komisji Finansów, Budżetu i Planu **uchwała, co następuje:**

1. **Ustala się dochody i wydatki** zbiorczego budżetu województwa gdańskiego na rok 1956 w wysokości (w tys. złotych):

**dochody:** 1.197.569

w tym:

dochody z gospodarki uspołecznionej . . .	105.834
podatki i opłaty od ludności . . . . .	56.836
inne dochody . . . . .	21.828
przelewy (pozostałość środków pieniężnych z roku poprzedniego . . . . .	65.567
udziały w dochodach budżetu centralnego	911.504
dotacje i odprowadzenia wyrównawcze . . . . .	36.000

**wydatki** 1.099.648

w tym:

gospodarka narodowa . . . . .	485.251,7
oświata i wychowanie . . . . .	228.047,4
szkolnictwo zawodowe . . . . .	33130,3
kultura i sztuka . . . . .	12.706,6
zdrowie i kultura fizyczna . . . . .	219.582,0
inne świadczenia socjalne . . . . .	5.781,0
administracja . . . . .	91.787,0
rezerwy . . . . .	23.362,0

o r a z

środki pieniężne przechodzące na rok następny 97.921

2. Ustala się dochody i wydatki jednostkowego budżetu wojewódzkiego na r. 1956 w wysokości (w tys. zł)

**dochody:** 520.068

**wydatki:** 473.711

o r a z

środki pieniężne przechodzące na rok następny 46.357 (zgodnie z załącznikiem Nr 1).

3. Ustala się dochody i wydatki oraz środki pieniężne na rok następny zbiorczych budżetów powiatów i miast stanowiących powiaty w wysokości (w tys. zł)

powiat	dochody	wydatki	środki pieniężne przechodzące na rok następny
Elbląg	14.974	13.836	1.138
Gdańsk	22.492	20.781	1.711
Kartuzy	29.394	27.157	2.237
Kościerzyna	26.087	24.102	1.985
Kwidzyn	26.093	24.108	1.985
Lębork	39.506	36.498	3.008
Malbork	28.390	26.230	2.160
Nowy Dwór Gd.	19.843	18.341	1.502
Puck	23.864	22.048	1.816
Starogard Gd.	30.494	28.173	2.321
Sztum	21.104	19.499	1.605
Tczew	19.427	17.944	1.483
Wejherowo	34.497	31.871	2.626

miasto

Elbląg	70.385	64.946	5.439
Gdańsk	139.341	128.722	10.619
Gdynia	74.507	68.917	5.590
Sopot	34.556	31.927	2.629
Tczew	22.547	20.837	1.710

4. W celu zrównoważenia zbiorczych budżetów powiatów i budżetów miast stanowiących powiaty **ustala się** wysokość udziałów w dochodach budżetu centralnego oraz dotacje wyrównawcze zgodnie z załącznikiem Nr 2.

5. **Upoważnia się** Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do ustalenia szczegółowego podziału kwot jednostkowego budżetu wojewódzkiego.

6. Jednocześnie Wojewódzka Rada Narodowa **upoważnia** Miejskie Rady Narodowe, Rady Narodowe Osiedli i Gromadzkie Rady Narodowe do **podejmowania uchwał** w sprawie wprowadzenia na rzecz tych budżetów **opłaty od rowerów** zgodnie z art. 43 dekretu z dnia 20 maja 1955 r.

Ponadto Wojewódzka Rada Narodowa — uwzględniając najpilniejsze potrzeby zgłoszone przez Komisję Finansów, Budżetu i Planu oraz przez radnych w toku dyskusji — zobowiązuje Prezydium Woj.RN do przeznaczenia:

**A) z rezerwy inwestycyjnej: (zł)**

1. 150.000 — na ukończenie szatni i łaźni w cegielni Suchacz II,
2. 85.000 — na odbudowę jazu przy młynie w Tolkmicku,
3. 340.000 — na dokończenie rozbudowy Szkoły Ćwiczeń w Wejherowie,
4. 190.000 — na dokończenie rozbudowy szkoły Podstawowej Nr 11 w Gdyni-Orłowie,
5. 65.000 — na dokończenie rozbudowy szkoły Podstawowej Nr 10 w Gdyni przy ulicy Lubawskiej;
6. 400.000 — na budowę Szkoły Podstawowej 4-izbowej w w Chwaszczynie, pow. Wejherowo,
7. 200.000 — na odbudowę Szkoły Podstawowej w Osieku, pow. Starogard Gdański,
8. 270.000 — na rozbudowę Szkoły Podstawowej Nr 8 w Elblągu, przy ulicy Szańcowej,
9. 200.000 — na ukończenie budowy krytej pływalni w Gdyni,
10. 75.000 — na urządzenie pracowniczych ogródków działkowych,
11. 120.000 — na sporządzenie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla Wydziału Ogólno-Gospodarczego Prezydium Woj.RN,
12. 500.000 — na dokumentację obiektów, które będą realizowane w latach przyszłych,
13. 200.000 — na zakup łodzi ratunkowych dla plaż nadmorskich,
14. 120.000 — na sieć wodociagową w Gdyni — Śródmieście I,
15. 60.000 — na przełożenie kolektora sanitarnego w dzielnicy Gdańsk-Pin.,

16. 120.000 — na uzbrojenie w sieć wodno-kanalizacyjną ulicy Polnej w Sopocie,
17. 300.000 — na urządzenie Domu Kultury w Sztumie,
18. 50.000 — na dokończenie odbudowy „katowni“ w Gdańsku,
19. 141.000 — na uzupełnienie wyposażenia szpitali w Sopocie i Tczewie,
20. 193.000 — na dokończenie budynku mieszkalnego w Malborku,
21. 141.000 — na dokończenie budynku mieszkalnego w Gdyni przy ulicy Abrahama,
22. 60.000 — na dokończenie budynku mieszkalnego w Gdyni przy ulicy Dywizji Kościuszkowskiej,
23. 60.000 — na dokończenie budynku mieszkalnego w Gdańsku przy ulicy Konopnickiej,
24. 200.000 — na budowę budynku mieszkalnego w Sopocie przy ulicy Puławskiej,
25. 45.000 — na dokończenie elektryfikacji wsi Koszary, pow. Wejherowo;
26. 40.000 — na dokończenie elektryfikacji osiedla Małkowo, pow. Kartuzy,
27. 40.000 — na dokończenie elektryfikacji osady Wycechowo, pow. Kartuzy,
28. 20.000 — na elektryfikację Spółdzielni Produkcyjnej „Wisła“, pow. Tczew,
29. 50.000 — na elektryfikację Gromady Jasień, powiat Pruszcz Gdański,
30. 120.000 — na renowację c.o. budynku Prezydium PRN w Tczewie,
31. 150.000 — na dofinansowanie budowy „Domu Małego Dziecka“ w Gdańsku,
32. 40.000 — na budowę remizy strażackiej w Łęgowie, pow. Pruszcz Gdański,
33. 100.000 — na budowę Szkoły w Marzęcinie, pow. Nowy Dwór Gdański,
34. 100.000 — na remont i rozbudowę sieci wodociągowej w Tolkmicku,
35. 600.000 — na budowę sali zebrań dla Wojewódzkiej Rady Narodowej,
36. 200.000 — na budowę cmentarzy w Pruszczu Gdańskim i Wejherowie,

#### B) z rezerwy budżetowej:

1. 200.000 — na remont i odgrzybienie Szpitala w Kwidzynie,
2. 30.000 — na grobownictwo wojenne w Lęborku,
3. 200.000 — na kapitalne remonty budynków mieszkalnych w Kwidzynie,
4. 103.000 — na finansowanie walki z alkoholizmem,
5. 80.000 — na zapomogi dla ludności rodzimej w Sztumie,
6. 80.000 — na remont szpitala w Gniewie,
7. 100.000 — na remont studni publicznych na przedmieściach Gdańska,
8. 80.000 — na remont Szkoły Nr 1 w Gdyni,
9. 50.000 — na remont szkół w Tczewie,
10. 50.000 — na remont drogi w Tczewie,
11. 150.000 — na remonty szpitali,
12. 50.000 — na świetlice wiejskie.

Powyższą uchwałę podaje się do wiadomości.

Za Prezydium Rady Narodowej

St. Muszyński

Sekretarz Prezydium

W. Szeliga

Przewodniczący Prezydium

#### UCHWAŁA Nr 5/XI/56

#### Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku

z dnia 15 maja 1950 r.

#### w sprawie dokonania zmian w składach komisji stałych Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku.

Na podstawie art. 11 ust. 1 ustawy z dnia 20 marca 1950 roku o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130) oraz uchwały Rady Państwa z dnia 12 maja 1950 r. w sprawie tymczasowych wytycznych dla powoływania i działalności komisji rad narodowych (Monitor Polski Nr A-57, poz. 652) — uwzględniając potrzebę uzupełnienia składów komisji stałych Wojewódzkiej Rady Narodowej — Wojewódzka Rada Narodowa

#### uchwała:

- I. Dokonać zmian w dotychczasowych składach komisji stałych Wojewódzkiej Rady Narodowej przez przesunięcie:
  - Ob. Leona Necla — radnego Woj.RN i dotychczasowego sekretarza Komisji Drobnej Wytwórczości i Przemysłu Miejscowego — na członka Komisji Kultury.
- II. Powołać do komisji stałych Wojewódzkiej Rady Narodowej:
  1. Ob. Izydora Kunata — radnego Woj.NR i sekretarza KW PZPR — na członka Komisji Rolnictwa i Leśnictwa,
  2. Ob. Bronisława Cholewińskiego — radnego Woj.RN i Komendanta M.O. Wojew. Gdańskiego — na członka Komisji Porządku Publicznego,
  3. Ob. Jana Wiśniewskiego — radnego Woj.RN — na członka Komisji Morskiej.
- III. Dokooptować z poza rady na członków komisji stałych Woj.RN następujących obywateli:
  1. Helenę Dłutek — instruktorkę Wydziału Handlu KW PZPR — do Komisji Handlu.
  2. Adolfa Rudnickiego — kierownika Wydziału Oświaty KW PZPR — do Komisji Oświaty.
  3. Adama Wasilewskiego — z-cę kierownika Wydziału Propagandy KW PZPR — do Komisji Kultury,
  4. Franciszka Kiljana — kierownika Wydziału Kultury WRZZ — do Komisji Kultury.
  5. Zdzisława Bielińskiego — z-cę kierownika Wydziału Propagandy KW PZPR — do Komisji Kultury Fizycznej i Turystyki.
  6. Juliana Jasińskiego — kierownika Wydziału Socjalnego KW PZPR — do Komisji Zdrowia.
  7. Stanisława Kwiatkowskiego — z-cę kierownika Wydziału Komunikacji KW PZPR — do Komisji Komunikacyjnej.
  8. Rafała Tkaczyka — przewodniczącego Zarządu Okręgowego Związku Zawodowego Pracowników Transportu Drogowo-Lotniczego — do Komisji Komunikacyjnej.
  9. Władysława Lasotę — przewodniczącego Oddziału ZZ Pracowników Kolejowych — do Komisji Komunikacyjnej.
  10. Stanisława Piotrowskiego, z-cę kierownika Wydziału Ekonomicznego KW PZPR — do Komisji Budownictwa.
  11. Stanisława Myłosza — przewodniczącego Zarządu Okręgowego ZZ Pracowników Budowlanych — do Komisji Budownictwa.
  12. Ludwika Grycendlera — kierownika Wydziału Handlu KW PZPR — do Komisji Finansów, Budżetu i Planu.
  13. Jerzego Brodzińskiego — instruktora Wydziału Socjalnego KW PZPR — do Komisji Gospodarki Komunalnej i Mieszaniowej.



#### 5. Obwód tarliskowy leszcza położony w rejonie Kątów Rybackich.

Granicę tego obwodu stanowi od zachodu linia brzegu, od wschodu — linia przebiegająca od zachodniej końcówki falochronu w porcie Kąty Rybackie do ujścia Wisły Królewieckiej.

#### § 2.

W obwodach tarliskowych sandacza wymienionych w § 1 zabroniony jest połów wszystkich ryb wszelkimi narzędziami połowów w okresie od 8 maja do 15 czerwca, zaś w obwodach tarliskowych leszcza — w okresie od 10 maja do 20 czerwca.

#### § 3.

Zabronione jest obstawianie obwodów tarliskowych sprzętem połowowym w sposób uniemożliwiający swobodne przejście ryby na tarlisko.

#### § 4.

Kto wykracza przeciwko przepisom niniejszego zarządzenia, karany będzie na podstawie art. 2 dekretu z dnia 3 listopada 1936 o regulowaniu połowów ryb morskich (Dz. U. Nr 84, poz. 586) grzywną do 1500 zł lub aresztem do jednego miesiąca albo obu karami łącznie.

#### § 5.

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku z mocą obowiązującą od dnia 8 maja 1956 r.

Jednocześnie traci moc obowiązującą zarządzenie Dyrektora Morskiego Urzędu Rybackiego w Gdyni z dnia 10 kwietnia 1953 r. w sprawie ochrony rybołówstwa na Zalewie Wiślanym.

w/z Dyrektora: **Z. Zachary**

## WARUNKI PRENUMERATY DZIENNIKA URZĘDOWEGO WOJEW. RADY NARODOWEJ

W GDAŃSKU

na rok 1956

### OPLATA ZA PRENUMERATĘ:

roczna — 18 zł. (łącznie ze skorowidzem)

półroczna — 10 zł. (bez skorowidza).

Opłata winna być uiszczona z góry przed okresem prenumeraty na konto Nr 304-95/5-62 „Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku“ — w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

W wypadku nieotrzymania kolejnego numeru — reklamacje składać należy w Administracji Dziennika w terminie do 7-miu dni po otrzymaniu następnego numeru.

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — Gdańsk, ul. Okopowa 21-27, I piętro, pokoje nrnr. 164 (Redakcja) i 131 (Administr.) Telefon nr 317-42, wewn. 268 Redakcja i Administracja czynna jest od godziny 8—15-tej.

Prenumerata: roczna (ze skorowidzem) 18 zł, półroczna — 10 zł, pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł. Przy większej ilości stron — 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.

Ceny ogłoszeń o zagubieniu dokumentów: ryczałt zł 10,50 od jednego dokumentu i 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

Wpłaty z góry na konto 304-95/5-62 Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Gdańsku — w Narodowym Banku Polskim — III Oddział Miejski w Gdańsku.

Cena niniejszego numeru: 2,10 zł.

Odbiorca: